



**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement
tenue virtuellement et en direct par webdiffusion le lundi 6 avril 2020 à 19 h,
conformément à l'arrêté ministériel numéro 2020-004 daté du 15 mars 2020**

PRÉSENCES :

Monsieur Michel Bissonnet, maire d'arrondissement
Monsieur Dominic Perri, conseiller de la ville
Monsieur Mario Battista, conseiller d'arrondissement
Madame Lili-Anne Tremblay, conseillère d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Monsieur Steve Beaudoin, Directeur d'arrondissement
Me Guylaine Champoux, secrétaire d'arrondissement

CA20 13 0051

OUVERTURE DE LA SÉANCE.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Mario Battista

et résolu :

Qu'à 19 h 2, la présente séance du conseil d'arrondissement soit ouverte.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.01

CA20 13 0052

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Mario Battista

et résolu :

Que l'ordre du jour de la présente séance du conseil d'arrondissement soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.02



CA20 13 0053

APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 2 MARS 2020.

Il est proposé par Mario Battista

appuyé par Dominic Perri

et résolu :

Que le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 mars 2020 soit approuvé tel que soumis à ce conseil.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

10.03

PÉRIODE DE QUESTIONS

À 19 h 4 le président d'assemblée ouvre la période de questions. Monsieur le maire répond au quatre (4) citoyens qui ont transmis des questions par courriel. À 19 h 14, la période de questions est terminée.

CA20 13 0054

AUTORISER LE RENOUELEMENT DU CONTRAT - SERVICE DE TRAÇAGE DE MARQUES SUR CHAUSSÉE POUR L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-LÉONARD - APPEL D'OFFRES NUMÉRO 18-16888 - LIGNCO SIGMA INC. – 251 811,81 \$.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Mario Battista

et résolu :

D'autoriser le renouvellement du contrat avec LIGNCO SIGMA INC. pour le service de traçage de marques sur chaussée pour l'arrondissement de Saint-Léonard, appel d'offres numéro 18-16888, pour une période d'un an soit du 7 mai 2020 au 6 mai 2021, au montant maximal de 251 811,81 \$.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.01 1203693001

CA20 13 0055

OCTROI DE CONTRAT – RÉFECTION DE LA TUYAUTERIE DE FILTRATION DE LA PISCINE DU PARC GIUSEPPE-GARIBALDI – APPEL D'OFFRES NUMÉRO 300-199 – LES ENTREPRISES DANIEL BRÛLÉ INC. (PISCINES EDB) – 384 792,58 \$.

Il est proposé par Lili-Anne Tremblay

appuyé par Dominic Perri

et résolu :

D'octroyer un contrat à LES ENTREPRISES DANIEL BRÛLÉ INC. (PISCINES EDB), le plus bas soumissionnaire conforme, pour la réfection de la tuyauterie de la piscine Giuseppe-Garibaldi, appel d'offres numéro 300-199, au montant total de 349 811,44 \$.

D'autoriser une dépense maximale de 384 792,58 \$, soit 349 811,44 \$, le prix de la soumission, augmenté de 34 981,14 \$, à titre de budget de contingences.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.02 1207902003

CA20 13 0056

CRÉER LE FONDS D'URGENCE COVID-19 DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-LÉONARD D'UN MONTANT MAXIMAL DE 50 000 \$ POUR OFFRIR UN SOUTIEN FINANCIER ACCÉLÉRÉ AUX ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE L'ARRONDISSEMENT ET ACCORDER UNE AIDE FINANCIÈRE DE 25 000 \$ AU FONDS D'URGENCE COVID-19 DE CENTRAIDE DU GRAND MONTRÉAL.

Il est proposé par Lili-Anne Tremblay

appuyé par Mario Battista

et résolu :

De créer le Fonds d'urgence COVID-19 de l'arrondissement de Saint-Léonard d'un montant maximal de 50 000 \$, à même les surplus de l'arrondissement, pour offrir un soutien financier accéléré aux organismes communautaires de l'arrondissement et d'accorder une aide financière de 25 000 \$ au Fonds d'urgence COVID-19 de Centraide du Grand Montréal pour ses activités dans l'arrondissement.

D'imputer ces dépenses conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

De déléguer au directeur d'arrondissement l'approbation de toute demande d'aide financière et de versement y afférent ainsi que l'autorisation de toute dépense relative au Fonds d'urgence COVID-19 de l'arrondissement de Saint-Léonard.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

20.03 1203451007

CA20 13 0057

DÉPÔT DES RAPPORTS FAISANT ÉTAT DES DÉCISIONS DÉLÉGUÉES EN MATIÈRE DE RESSOURCES FINANCIÈRES POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AU 29 FÉVRIER 2020.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Mario Battista

et résolu :

De prendre acte du dépôt des rapports faisant état des décisions déléguées en matière de ressources financières pour la période du 1^{er} au 29 février 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.01 1205057003



CA20 13 0058

DÉPÔT DU RAPPORT FAISANT ÉTAT DES DÉCISIONS DÉLÉGUÉES EN MATIÈRE DE RESSOURCES HUMAINES POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} AU 29 FÉVRIER 2020.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Lili-Anne Tremblay

et résolu :

De prendre acte du dépôt du rapport faisant état des décisions déléguées en matière de ressources humaines pour la période du 1^{er} au 29 février 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

30.02 1200512006

CA20 13 0059

RECOMMANDATION DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME – PRÉSENTATION DU PLAN D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (P.I.I.A) NUMÉRO 2020-02 – AGRANDISSEMENT DU BÂTIMENT INDUSTRIEL JUMELÉ SITUÉ AUX 9065-9075, RUE DU CHAMP-D'EAU – LOT NUMÉRO 1 335 382 DU CADASTRE DU QUÉBEC – DISTRICT SAINT-LÉONARD-EST.

ATTENDU la recommandation favorable du comité consultatif d'urbanisme lors de sa séance du 4 mars 2020.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Lili-Anne Tremblay

et résolu :

D'approuver le plan d'implantation et d'intégration architecturale (P.I.I.A.) numéro 2020-02 visant l'agrandissement du bâtiment industriel jumelé situé aux 9065-9075, rue du Champ-d'Eau, lot numéro 1 335 382 du cadastre du Québec, dans la zone I12-24.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

40.01 1204871006

CA20 13 0060

DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME TENUE LE 4 MARS 2020.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Lili-Anne Tremblay

et résolu :

De prendre acte du dépôt du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 4 mars 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

60.01 1203385003

CA20 13 0061

DÉPÔT DES STATISTIQUES CONCERNANT LES PERMIS DE CONSTRUCTION ET LES CERTIFICATS D'AUTORISATION D'USAGE – FÉVRIER 2020.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Mario Battista

et résolu :

De prendre acte du dépôt du rapport mensuel de la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises concernant les permis de construction et les certificats d'autorisation d'usage émis au cours du mois de février 2020.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

60.02 1207888003

CA20 13 0062

DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL 2019 DU COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME.

Il est proposé par Dominic Perri

appuyé par Lili-Anne Tremblay

et résolu :

De prendre acte du dépôt du rapport annuel 2019 du comité consultatif d'urbanisme.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

60.03 1203385004

CA20 13 0063

DÉPÔT DU BILAN 2019 DU PLAN STRATÉGIQUE 2030 DE L'ARRONDISSEMENT DE SAINT-LÉONARD.

Il est proposé par Michel Bissonnet

appuyé par Dominic Perri

et résolu :

De prendre acte du bilan 2019 du plan stratégique 2030 de l'arrondissement de Saint-Léonard.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

60.04 1207826001



CA20 13 0064

**DÉPÔT DU PROCÈS-VERBAL DE CORRECTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2247
INTITULÉ : RÈGLEMENT SUR LES TARIFS (EXERCICE FINANCIER 2020).**

Il est proposé par Lili-Anne Tremblay

appuyé par Dominic Perri

et résolu :

De prendre acte du dépôt du procès-verbal de correction signé par la secrétaire d'arrondissement en date du 5 mars 2020 ainsi qu'une copie corrigée du règlement numéro 2247 intitulé : Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020), adopté le 2 décembre 2019.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

60.05 1203022005

CA20 13 0065

LEVÉE DE LA SÉANCE.

Il est proposé par Mario Battista

appuyé par Dominic Perri

et résolu :

Qu'à 19 h 20, la présente séance du conseil d'arrondissement soit levée.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

70.01

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 mai 2020.

Arrondissement de Saint-Léonard

Michel Bissonnet
Maire d'arrondissement

Me Guylaine Champoux
Secrétaire d'arrondissement

Le 6 avril 2020